

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 1

Módosítás 1

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

4 a bevezető hivatkozás (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

*tekintettel a pugliai régiónak a *Xylella fastidiosa* baktérium kiirtása érdekében alkalmazandó intézkedésekről szóló 10. végrehajtási határozatára, amely nagymennyiségű növényvédő szer kiterjedt használatát irányozza elő, és az alkalmazandó növényvédő szerek jegyzékét is magában foglalja;*

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 2

Módosítás 2

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

4 b bevezető hivatkozás (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

*tekintettel a peszticidek fenntartható
használatának elérését célzó közösségi
fellépés kereteinek meghatározásáról
szóló 2009/128/EK irányelvre²,*

² *HL L 309., 2009.11.24., 71. o.*

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 3

Módosítás 3

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I a preambulumbekzdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. mivel az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) egy, a Xylella fastidiosa-ra vonatkozó kockázatelemzésről szóló, friss tudományos szakvéleményben kimutatta, hogy „a betegség átterjedésének korlátozását és a vektorrovar megfékezését célzó, intenzív rovarölőszer-használat közvetlen és közvetett következményekkel járhat a környezetre nézve azáltal, hogy egész táplálékláncokat változtat meg, lépcsőzetes hatást kifejtve, és ezáltal különböző táplálkozási szinteket érint. Például a növényvédő szerek beporzásra gyakorolt közvetett hatása jelenleg súlyos aggodalmakra ad okot (EFSA, 2013). Emellett a rovarölő szerekkel végzett, kiterjedt kezelések az emberek és az állatok egészségére nézve is kockázatot jelentenek”;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 4

Módosítás 4

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I b preambulumbekkezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ib. mivel a rovarölő szerként alkalmazott növényvédő szerekkel szembeni rezisztencia kialakulását e termékek ellenőrizetlen alkalmazása felgyorsítja és ezáltal a már elért növény-egészségügyi sikereket is veszélybe sodorja;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 5

Módosítás 5

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I c preambulumbekzdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ic. mivel a növényvédő szerek nem megfelelő és ésszerűtlen használata kedvező körülményeket teremt az ellenálló baktériumok kialakulásához a szerek antimikrobiális tulajdonságai révén, és mivel a hasznos mikrobák eltűnése a mezőgazdasági ökoszisztémákat sérülékennyé teszi az invazív károsítótámadás következő hullámával szemben;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 6

Módosítás 6

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin
az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I d preambulumbekkezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Id. mivel a rovarölő szerekkel szembeni rezisztencia olyan, egyértelműen határokon átnyúló következményekkel bíró jelenség, amelyeket a jelenlegi erőforrások és tudományos ismeretek segítségével feltehetőleg nem tudnánk kezelni, amelyek nem zárhatók ki, és előreláthatatlan orvosi, társadalmi és gazdasági hátrányokat okozhatnak;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 7

Módosítás 7

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I e preambulumbekzdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ie. mivel a Krugner és mások „A Xylella fastidiosa törzsek patogenitásának és olajfákra való, rovarok általi átvitelének értékelése” (Kaliforniai Olajfabizottság) című tanulmánya szerint a RAPD-elemzés azt mutatta ki, hogy az olajfákat megfertőző X. fastidiosa populáció az A genotípusú csoporthoz tartozik, amelyről tudott, hogy a mandulafában levélszáradást okoz, ám a szőlőtőkében nem okoz Pierce-kórt;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 8

Módosítás 8

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

1 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

?

1a. felhívja a Bizottságot, hogy készítse el a kiirtási stratégia költség–haszon elemzését, rövid és hosszú távú becslésekkel egyaránt;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 9

Módosítás 9

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

3 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3a. felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja felül a fent említett végrehajtási határozatot, különösen annak 6. cikkét a fertőzött növények 100 méteres körzete tekintetében, amelyen belül a kiirtás helyett a felügyeletre és elszigetelésre kellene helyezni a hangsúlyt, továbbá vizsgálja felül az 5. cikket a kórokozótól való mentesség tekintetében megvizsgálandó és nyomon követendő, potenciális gazdanövények telepítésének lehetővé tétele érdekében – ezt pedig megfelelő mezőgazdasági gyakorlatokkal (pl. gyomlálással, metszéssel és a biológiai egyensúlyt maradéktalanul tiszteletben tartó helyes talajkezeléssel), valamint megfelelő és fenntartható növényegészségügyi kezelésekkal egészítse ki;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 10

Módosítás 10

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

3 b bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3b. felhívja a Bizottságot, hogy korlátozza a növényvédő szerek kiterjedt alkalmazását, és hajtsa végre a peszticidek fenntartható használatának elérését célzó közösségi fellépés keretének meghatározásáról szóló 2009/128/EK irányelvet;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 11

Módosítás 11

Rosa D'Amato, Marco Zullo, Tiziana Beghin

az EFDD képviselőcsoport nevében

Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Lidia Senra Rodríguez, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Emmanouil Glezos, Estefanía Torres Martínez

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

Az olajfákat érintő Xylella fastidiosa járvány kitörése

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

4 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4a. felhívja a Bizottságot, hogy vegyen fontolóra különböző, a baktérium terjedésének mértékétől, az érintett növényektől és a baktériumtörzstől függően végrehajtandó intézkedéseket;

Or. en

AM\1061885HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU